

Distr.
GENERAL

A/47/81
3 February 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ٣ شباط/فبراير ١٩٩٢ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للبرتغال لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل نص بيان ، باللغتين الانكليزية والفرنسية ، صدر في لشبونة
في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي (انظر المرفق) .

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بطبعيم نص هذه الرسالة ومرفقها بومفهما وثيقة رسمية
من وثائق الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة ، في إطار البند المعنون
"استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي" .

(توقيع) فرناندو رينو
سفير البرتغال
الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة

المرفق

البيان الصادر في لشبونة في ١٦ كانون الثاني /
يناير ١٩٩٢ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن الاعتراف
بالمجتمعيات اليوغوسلافية

تود الرئاسة الإبلاغ بأنه ، وفقاً للإعلان الصادر في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ بشأن الاعتراف بالدول وانطباقه على يوغوسلافيا ، وفي ضوء مشورة لجنة التحكيم ، قرر الان الاتحاد والدول الأعضاء فيه ، عملاً بهذه الأحكام ووفقاً للإجراءات المتبعة في كل منها ، المباشرة بالاعتراف بسلوفينيا وكرواتيا .

أما بالنسبة للجمهوريتين الأخرىين اللتين أعربتا عن رغبتهما في الاستقلال ، فإنه مازالت هناك مسائل هامة يتبعين طرقها قبل أن يتخذ الاتحاد والدول الأعضاء فيه خطوة مماثلة .
